

Briselē, 2021. gada 28. janvārī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2020/0369(NLE)

13916/1/20
REV 1

UK 115

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsekretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	COM(2020) 833 final/2
Temats:	Priekšlikums - PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz Savienības klātbūtni

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2020) 833 *final/2*.

Pielikumā: COM(2020) 833 *final/2*



Briselē, 27.1.2021.
COM(2020) 833 final/2

2020/0369 (NLE)

COM(2020) 833 final of 10.12.2020 downgraded on 27.1.2021

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz Savienības klātbūtni

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Komisija ierosina Padomei apstiprināt nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota ar Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("Izstāšanās līgums"), attiecībā uz Apvienotās komitejas lēmumu par praktisko darba kārtību saistībā ar to tiesību īstenošanu, kuras minētas Izstāšanās līguma Protokola par Īriju un Ziemeļīriju ("protokols") I panta 12. punkta 2. apakšpunktā.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Protokola 12. panta pirmajā daļā ir noteikts, ka Apvienotās Karalistes iestādes ir atbildīgas par to Savienības tiesību aktu noteikumu īstenošanu un piemērošanu, kuri ar šo protokolu padarīti piemērojami. Saskaņā ar 12. panta otro daļu Savienības pārstāvjiem ir tiesības uz klātbūtni visās Apvienotās Karalistes iestāžu darbībās, kas saistītas ar to Savienības tiesību noteikumu īstenošanu un piemērošanu, kuri padarīti piemērojami ar šo protokolu, kā arī darbībās, kas saistītas ar 5. panta īstenošanu un piemērošanu, un Apvienotā Karaliste pēc pieprasījuma nodrošina visu attiecīgo informāciju par šādām darbībām, savukārt Apvienotajai Karalistei ir pienākums veicināt šādu Savienības pārstāvju klātbūtni, sniegt viņiem informāciju un veikt Savienības pārstāvju pieprasītos kontroles pasākumus.

Savienības klātbūtni, kas noteikta ar protokola 12. pantu, ir jānodrošina, ka Savienība var efektīvi uzraudzīt to Savienības tiesību aktu piemērošanu un īstenošanu, kurus Apvienotās Karalistes iestādes ir noteikušas par piemērojamiem Ziemeļīrijai. Protokola 12. panta 4. punktā ir skaidri noteikts, ka Savienības iestādēm un struktūrām, tostarp jo īpaši Eiropas Savienības Tiesai, ir tādas pašas pilnvaras kā tās, kas tām piešķirtas ar Savienības tiesību aktiem šajā jomā.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Praktiskā darba kārtība tiesību izmantošanai saskaņā ar protokola 12. panta 2. punktu

Lai ar protokola 12. panta 2. punktu piešķirtās tiesības būtu efektīvas, Apvienotās komitejas lēmumā izklāstītajā praktiskajā darba kārtībā ir paredzētas:

- Savienības pārstāvju, kuri īsteno minētās Savienības tiesības, privilēģijas un imunitāte;
- informācijas pieprasīšanas kārtība;
- vispārēja elektroniska piekļuve Apvienotās Karalistes IT sistēmām, kas attiecas uz protokola īstenošanu; un
- kontroles pasākumu pieprasīšanas kārtība.

Tiesību īstenošana saskaņā ar 12. panta 2. punktu neattiecas tikai uz Ziemeļīrijas teritoriju, bet attiecas uz visām darbībām, ko veic Apvienotās Karalistes iestādes, īstenojot protokolu, neatkarīgi no to atrašanās vietas.

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā paredzēti lēmumi, ar kuriem nosaka “nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu”.

Lēmums, ko Apvienotā komiteja tiek aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. Paredzētais akts kļūs pusēm saistošs saskaņā ar Izstāšanās līguma 166. pantu.

Paredzētais akts nepapildina un negroza līgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

Lēmums par “Savienības klātbūtni” paredz nosacījumus Izstāšanās līguma, kas noslēgts uz LES 50. panta pamata, īstenošanai. Tā kā Ziemeļīrijas protokols ir tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un Apvienoto Karalisti attiecībā uz Ziemeļīriju, juridiskais pamats ir arī LESD 207. pants.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālais juridiskais pamats ir LES 50. pants un LESD 207. pants.

4.3. Secinājums

Par ierosinātā lēmuma juridisko pamatu būtu jānosaka LES 50. pants un LESD 207. pants saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Apvienotās komitejas lēmums attiecas uz protokola materiālo noteikumu īstenošanu, tāpēc ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kas izveidota ar Līguma par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas 164. pantu, attiecībā uz Savienības klātbūtni

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 50. panta 2. punktu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Līgumu par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes izstāšanos no Eiropas Savienības un Eiropas Atomenerģijas kopienas ("Izstāšanās līgums") Savienība noslēdza ar Padomes 2020. gada 30. janvāra Lēmumu (ES) 2020/135¹, un tas stājās spēkā 2020. gada 1. februārī.
- (2) Ar Izstāšanās līguma 166. pantu Apvienotā komiteja ir pilnvarota pieņemt lēmumus visos jautājumos, kuros tas paredzēts Izstāšanās līgumā. Protokols par Īriju/Ziemeļīriju ("protokols") ir Izstāšanās līguma neatņemama sastāvdaļa.
- (3) Protokola 12. panta 2. punktā Savienības pārstāvjiem ir noteiktas tiesības uz klātbūtni visās Apvienotās Karalistes darbībās, kas saistītas ar to Savienības tiesību noteikumu īstenošanu un piemērošanu, kuri padarīti piemērojami ar šo protokolu, kā arī darbībās, kas saistītas ar 5. panta īstenošanu un piemērošanu. Tajā īpaši paredzētas tiesības pieprasīt informāciju no Apvienotās Karalistes iestādēm par šādām darbībām un pieprasīt šīm iestādēm veikt kontroles pasākumus.
- (4) Protokola 12. panta 3. punktā paredzēts Apvienotās komitejas lēmums, kurā izklāstīta praktiskā darba kārtība attiecībā uz to tiesību īstenošanu, kas šajā sakarā piešķirtas ar protokolu. Minētajai darba kārtībai būtu jānodrošina, ka Savienības pārstāvji var efektīvi īstenot protokola 12. panta 2. punktā paredzētās tiesības.
- (5) Protokolā paredzētajai Savienības klātbūtnei ir jāņem vērā īpašie apstākļi Īrijas salā, un Savienības pārstāvju tiesības būtu jāīsteno, pienācīgi ņemot vērā ārvalsts suverenitāti un jo īpaši 1998. gada 10. aprīļa Lielās piektdienas jeb Belfāstas nolīgumu.
- (6) Tādēļ ir lietderīgi noteikt nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajā komitejā,

¹ OV L 29, 31.1.2020., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāpieņem ar Izstāšanās līguma 164. pantu izveidotajā Apvienotajā komitejā par lēmumu, kurš jāpieņem saskaņā ar protokola 12. pantu, pamatā ir Apvienotās komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*